



M E S T O R O Ž Ň A V A

Pre zasadnutie
Mestského zastupiteľstva
v Rožňave dňa 13. 6. 2011

K bodu rokovania číslo:

Názov správy:

Zmluva o spolupráci so spoločnosťou STEFE SK, a.s.

Predkladá:

Ing. Ján Štefan
prednosta MsÚ

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo
v Rožňave

Prerokované:

V komisii finančnej, podnikateľskej a správy
mestského majetku dňa 6.6.2011

A/ s c h v a ľ u j e

Zmluvu o spolupráci so spoločnosťou STEFE SK,
a.s., Na Troskách č.26, Banská Bystrica

Kontrolu zákonnosti a správnosti návrhu na uznesenie vykonal:

JUDr. Katarína Balážová
JUDr. Erika Mihaliková

u k l a d á

uzatvoriť zmluvu

T: do 10 dní
Z: prednosta MsÚ

Vypracoval :

JUDr. Erika Mihaliková

B/ n e s c h v a ľ u j e

Materiál obsahuje:

Dôvodovú správu
Zmluvu o spolupráci

Dôvodová správa

Mestské zastupiteľstvo v Rožňave na svojom zasadnutí dňa 16.5.2011 schválilo uznesením č.166/2011 prevod obchodného podielu mesta Rožňava v spoločnosti TEKOR s.r.o. Rožňava pre spoločníka – STEFE SK, a.s.. Toto uznesenie obsahuje pod bodom 5 záväzok spoločnosti STEFE SK, a.s. na vyplatenie finančného príspevku, ktorý bude použitý na podporu športu a kultúry spolu vo výške 28 400,- € nasledovne:

18 500,- € v roku 2011

3 300,- € v roku 2012

3 300,- € v roku 2013

3 300,- € v roku 2014

Zároveň bolo uvedeným uznesením uložené vypracovať osobitnú dohodu na poskytnutie finančného príspevku na podporu športu a kultúry od spoločnosti STEFE SK, a.s. pre mesto Rožňava.

Predmetom zmluvy o spolupráci mesta so spoločnosťou STEFE SK, a.s. je spolupráca pri prezentácii a reklame podnikateľskej činnosti spoločnosti STEFE SK, a.s., jeho obchodného mena a značky v čase konania športových a kultúrnych podujatí, ktoré sú organizované na území mesta Rožňava mestom alebo s podporou mesta alebo mestom zriadenými spoločnosťami alebo organizáciami. Pod reklamou a prezentáciou podnikateľskej činnosti spoločnosti STEFE SK, a.s., sa rozumie prenechanie miesta na osadenie reklamného banera na viditeľnom mieste s uvedením obchodného mena a obchodnej značky (resp. ochrannej známky) spoločnosti STEFE SK, a.s. ako partnera podujatia a uverejnenie článku o konaní športového alebo kultúrneho podujatia na webovom sídle mesta Rožňava za odplatu spolu vo výške 28 400,- € na obdobie rokov 2011 - 2014.

STEFE SK, a.s. vyplatí mestu uvedenú odplatu formou zálohových faktúr a to tak, aby počas roka 2011 mesto poskytlo miesto na umiestnenie miesta na osadenie reklamného banera minimálne päť krát a v ostatných rokoch minimálne raz.

Komisia finančná, podnikateľská a správy mestského majetku na svojom zasadnutí dňa 6.6.2011 odporučila schváliť zmluvu o spolupráci.

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
uzatvorená podľa ustanovenia §269 ods.2 Obchodného zákonníka

Čl. I.
Zmluvné strany

- 1. Poskytovateľ:** Mesto Rožňava
V zastúpení: MUDr. Vladislav Laciak, primátor mesta
Sídlo: Šafárikova č.29, 048 01 Rožňava
IČO: 328 758
IČ DPH: nie je platcom DPH
Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Rožňava
Č. účtu: 27228582/0200
(ďalej ako „poskytovateľ“)

A

- 2. Objednávateľ:** STEFE SK, a.s.
V zastúpení: Mag. Peter Trummer, predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Obšivaný, člen predstavenstva
Sídlo: Na Troskách č.26, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 31 630 278
IČ DPH: SK 2021133499
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa,
vložka č.: 792/S
(ďalej ako objednávateľ“)

uzatvárajú po vzájomnej dohode na základe ustanovenia §269 ods.2 Obchodného zákonníka túto Zmluvu o spolupráci v nasledovnom znení:

Čl. II.
Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom zmluvy je spolupráca pri prezentácii a reklame podnikateľskej činnosti objednávateľa, jeho obchodného mena a značky v čase konania športových a kultúrnych podujatí, ktoré sú organizované na území mesta Rožňava poskytovateľom alebo s podporou poskytovateľa, ním založenými obchodnými spoločnosťami alebo príspevkovými a rozpočtovými organizáciami v zriaďovateľskej pôsobnosti poskytovateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť prezentáciu podnikateľskej činnosti a reklamy minimálne päť krát v kalendárnom roku 2011 a minimálne jeden krát v kalendárnych rokoch 2012, 2013 a 2014.

2. Pod reklamou a prezentáciou podnikateľskej činnosti objednávateľa sa rozumie prenechanie miesta na osadenie reklamného banera na viditeľnom mieste s uvedením obchodného mena a obchodnej značky (resp. ochrannej známky) objednávateľa ako partnera podujatia a uverejnenie článku o konaní športového alebo kultúrneho podujatia na webovom sídle poskytovateľa.

Čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán, odplata

1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať poskytovateľovi prezentačné materiály za účelom umiestnenia obchodného mena a sloganu (konkrétne logo zelené E a slogan TEPLÓ V MESTE, resp. vyobrazenie ochrannej známky) do 30 dní odo dňa obojstranného podpísania tejto zmluvy formou písomného odovzdávacieho protokolu, v ktorom budú odovzdané materiály bližšie vyšpecifikované. Poskytovateľ sa zaväzuje vrátiť tieto materiály najneskôr 31.12.2014.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že ak bude prezentáciu a reklamu objednávateľa zverejňovať na kultúrnych alebo športových podujatiach organizovanými obchodnými spoločnosťami, ktoré sú založené alebo zriadené v pôsobnosti poskytovateľa, budú tieto obchodné spoločnosti alebo subjekty takisto zaviazané prenechať miesto na osadenie reklamného banera na viditeľnom mieste s uvedením obchodného mena a sloganu objednávateľa v zmysle tejto zmluvy.

Odstránené: , resp. subjektmi podľa bodu 7 tohto článku

3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odplatu na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy v nasledovných výškach:

- 3.1 18.500,- EUR v roku 2011
3.2 3.300,- EUR v roku 2012
3.3 3.300,- EUR v roku 2013
3.4 3.300,- EUR v roku 2014

za prenechanie miesta na reklamu a propagáciu, podnikateľskej činnosti objednávateľa a uverejnenie článku o konaní športového alebo kultúrneho podujatia na webovom sídle poskytovateľa.

Odstránené:

Odstránené: zverejnenie

4. Poskytovateľ sa zaväzuje vystavovať a doručovať zálohové faktúry na jednotlivé platby podľa bodu. 3.1. až 3.4. spolu s doručením písomného oznámenia o spôsobe, termíne a mieste na zverejnenie podnikateľskej činnosti, a to mailom na adresu fakturacia@stefe.sk.

5. Podmienkou splatnosti faktúr vystavených po 1.1.2012 je kumulatívne splnenie podmienky doručenia písomného oznámenia a doručenia faktúry. Faktúry sú splatné v lehote do 10 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomného oznámenia a faktúry.

Odstránené: y

6. Podmienkou splatnosti faktúry vystavenej v roku 2011 je kumulatívne splnenie podmienky doručenia písomného oznámenia o konaní športových alebo kultúrnych podujatí a doručenie faktúry s tým, že Poskytovateľ preukáže prezentáciu Objednávateľa minimálne päť krát v kalendárnom roku 2011. Ak táto podmienka

Odstránené: minimálne

nebude splnená, má Objednávateľ nárok na vrátenie pomernej časti za neuverejnenie prezentácie za každú chýbajúcu prezentáciu v r. 2011. T.j. ak Poskytovateľ preukáže k 31.12.2011 splnenie tejto podmienky len 4 krát je povinný vrátiť Objednávateľovi 3.700,- EUR za nesplnenie jednej povinnosti na základe písomnej výzvy objednávateľa. Faktúry sú splatné v lehote do 10 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomného oznámenia a faktúry. Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať svoj dlh podľa tejto zmluvy s dlhom poskytovateľa vyplývajúcim z nesplnenia povinnosti preukázať prezentáciu objednávateľa.

Odstránené: x

7. Poskytovateľ sa zaväzuje, že s každou vyúčtovacou faktúrou, ktorú je poskytovateľ povinný vystaviť vždy po realizácii predmetu zmluvy v zmysle článku II. tejto zmluvy, doručí objednávateľovi dokumentáciu, napr. fotografie z podujatia, uverejnenie článku na webovom sídle poskytovateľa a iné, a to vždy s jednoznačným zobrazením reklamy a propagácie podnikateľskej činnosti objednávateľa. V prípade porušenia tejto povinnosti sa poskytovateľ zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR splatnú k 30.01. kalendárneho roka nasledujúcom po tom kalendárnom roku, v ktorom došlo k porušeniu povinnosti podľa tohto článku. Objednávateľ má právo na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany poskytovateľa za porušenie tejto povinnosti za každý kalendárny rok, v ktorom k porušeniu povinnosti poskytovateľa došlo, osobitne.

Odstránené:

Odstránené: fotografia

Odstránené:

Odstránené: .

8. Objednávateľ má právo si jednostranne písomne započítať výšku zmluvnej pokuty podľa bodu 7. s odplatou za zverejnenie reklamy v kalendárnom roku, ktorý nasleduje po roku, v ktorom došlo k porušeniu povinnosti podľa bodu 7.

Odstránené: 5

Odstránené: 5

Čl. IV. Doručovanie

1. Komunikácia medzi poskytovateľom a objednávateľom, najmä akékoľvek oznámenia, výzvy, žiadosti (ďalej len „písomnosti“) uskutočnené podľa tejto zmluvy, sa musia uskutočniť v písomnej forme.
2. Písomnosti sa považujú za riadne doručené, ak boli doručené doporučenou poštou, elektronickou poštou, osobne alebo prostredníctvom kuriérskej služby.
3. Písomnosti v súvislosti s plnením tejto zmluvy môžu zmluvné strany doručovať osobne oproti podpisu príslušnej zmluvnej strany alebo prostredníctvom pošty ako doporučenú zásielku na poslednú známu adresu druhej zmluvnej strany, ktorou je adresa uvedená v záhlaví tejto zmluvy alebo adresu zmluvnej strany, ktorou je adresa uvedená na písomnom dodatku k tejto zmluve alebo adresa, ktorú zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane ako svoju adresu doručovania.
4. Písomnosti odoslané elektronickou poštou sa budú považovať za riadne doručené v deň, v ktorý dostane odosielajúca zmluvná strana potvrdenie, že prijímajúca zmluvná strana písomnosť dostala, za podmienky, že najneskôr do troch (3) pracovných dní bude písomnosť doručovaná elektronickou poštou potvrdená originálom doručovanej písomnosti doručením inou formou ako elektronickou poštou.

Odstránené: <#>Poskytovateľ vyhlasuje, že odplatu podľa tejto zmluvy použije ako finančnú podporu pre subjekty vykonávajúce verejnoprospešné služby (športové, kultúrne alebo vzdelávacie programy) splňajúce podmienky podľa čl. IV. Všeobecne záväzného nariadenia mesta Rožňava o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Rožňava a to na základe rozhodnutia Mestského zastupiteľstva v Rožňave podľa odporúčania príslušnej komisie.¶

Čl. V.

Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie odo dňa jej obojstranného podpisu do 31.12.2014.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že z dôvodu legislatívnej požiadavky zverejnenia tejto zmluvy a právnej istoty o jej platnosti a účinnosti (ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z. z., § 47a Občianskeho zákonníka) túto zmluvu uverejní poskytovateľ na webovej stránke poskytovateľa v deň jej obojstranného podpisu (ustanovenie § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z.). Prílohou každej verzie tejto zmluvy tejto zmluvy bude potvrdenie poskytovateľa o zverejnení zmluvy a uznesenie mestského zastupiteľstva o schválení tejto zmluvy.
3. Táto zmluva môže byť pred 31.12.2014 ukončená len písomnou dohodou zmluvných strán s podmienkou vysporiadania si vzájomných poskytnutých plnení.
4. Ak sa preukáže, že len niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné alebo neúčinné, a takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť celej zmluvy, považujú sa len tieto ustanovenia za neplatné alebo neúčinné. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bezodkladne nahradiť takéto ustanovenie novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný neplatným alebo neúčinným ustanovením v čase jeho prijatia, resp. uzavretia tejto zmluvy.

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva neobsahuje dôverné informácie a jej obsah môže byť zverejnený na webovom sídle poskytovateľa.
2. Táto zmluva a právne vzťahy ňou založené alebo inak vzniknuté v súvislosti s ňou sa budú riadiť slovenským právom a v súlade s ním sa budú aj vykladať (interpretovať). Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia Obchodným zákonníkom.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z ich vzájomných právnych vzťahov vrátane všetkých vedľajších (akcesorických) právnych vzťahov, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, nárokov na náhradu škody, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy alebo akýkoľvek iný vzájomný spor predložia na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu SR.
4. Zmluva je vyhotovená v troch (3) origináloch, pričom poskytovateľ dve (2) vyhotovenia a objednávateľ jedno (1) vyhotovenie tejto zmluvy.
5. Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku. V prípade jej prekladu do akéhokoľvek iného jazyka je rozhodujúce jej slovenské znenie.
6. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že si túto zmluvu prečítali, že ustanoveniam zmluvy, ktoré vyjadrujú ich slobodnú vôľu, porozumeli a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

V Rožňave dňa.....

V mene poskytovateľa:

.....
MUDr. Vladislav Laciak
Primátor mesta Rožňava

V Banskej Bystrici dňa

V mene objednávateľa:

.....
Mag. Peter Trummer
predseda predstavenstva STEFE SK, a.s.

.....
Ing. Miroslav Obšivaný
člen predstavenstva STEFE SK, a.s.